

STAMPANTE LASER

# Guida di apprendimento rapido



**Operazioni precedenti all'uso della macchina**  
Funzioni della macchina e procedure per il caricamento della carta.

**Stampa**  
Procedure di base per l'utilizzo della macchina.

**Impostazioni di sistema**  
Configurazione delle impostazioni per facilitare l'uso della macchina.

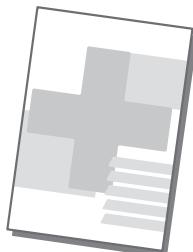
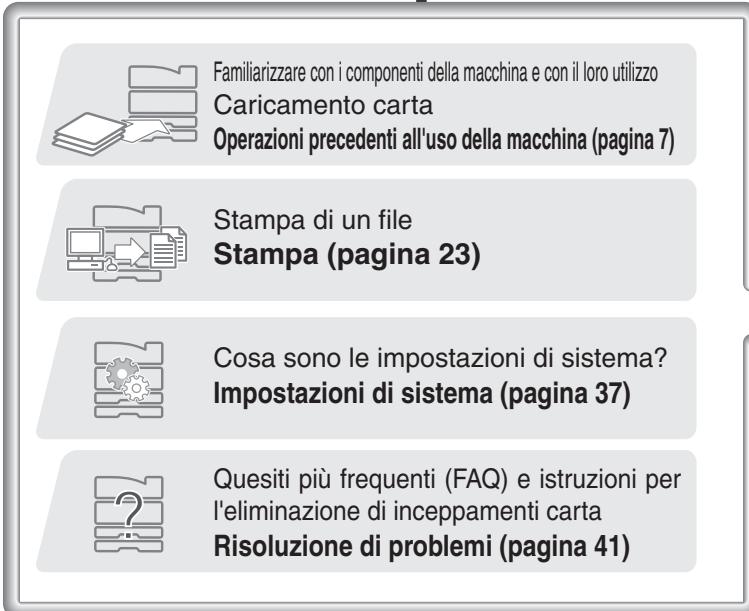
**Risoluzione di problemi**  
Quesiti più frequenti (FAQ) e istruzioni per l'eliminazione di inceppamenti carta.

Tenere questo manuale a portata di mano  
e consultarlo in caso di necessità.

# MANUALI OPERATIVI E LORO USO

3 manuali stampati ed un manuale in formato PDF vengono forniti insieme alla macchina.

## Manuali stampati



Da leggere prima di utilizzare la macchina.

### Guida alle norme di sicurezza

Contiene importanti informazioni di sicurezza e le specifiche della macchina.

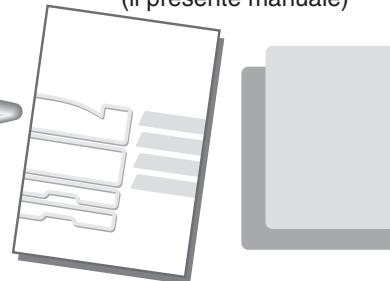


### Guida all'installazione del software

Spiega le procedure per l'installazione del driver della stampante.

### Guida di apprendimento rapido

(il presente manuale)



Questo manuale fornisce semplici spiegazioni delle funzioni della macchina raccolte in un unico manuale.

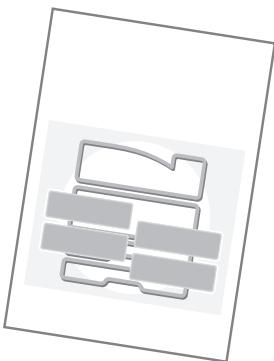
Le spiegazioni contenute in questo manuale focalizzano l'attenzione sulle funzioni più utilizzate. Per funzioni speciali, risoluzione di problemi e procedure d'uso dettagliate della macchina, consultare i manuali in formato PDF.

# Manuali in formato PDF

Spiegazioni dettagliate delle funzioni che possono essere utilizzate sulla macchina vengono fornite nella Guida Operativa in formato PDF. La Guida Operativa può essere scaricata dalle pagine Web nella macchina.

## Guida Operativa

Per informazioni dettagliate



Scaricare la Guida Operativa dalle pagine Web nella macchina.

Nome	Descrizione
<input checked="" type="radio"/> Guida Operativa	Manuale operazione macchina.
<b>Download(0)</b>	



Per la procedura di download, vedere "Scaricamento della Guida Operativa" (pagina 4).

\* Per visualizzare la Guida Operativa in formato PDF, è necessario Adobe® Reader™ o Acrobat® Reader di Adobe Systems Incorporated. Questi programmi, se non ancora installati sul computer, possono essere scaricati dal seguente indirizzo URL:

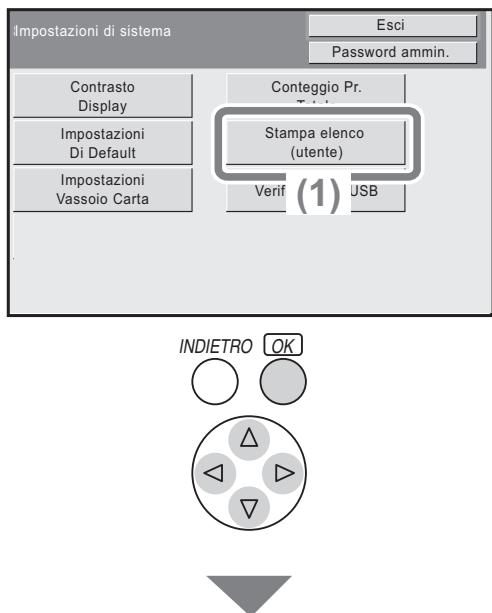
<http://www.adobe.com/>

# CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP

Per verificare l'indirizzo IP della macchina, stampare l'elenco delle impostazioni personalizzate disponibile nelle impostazioni di sistema.

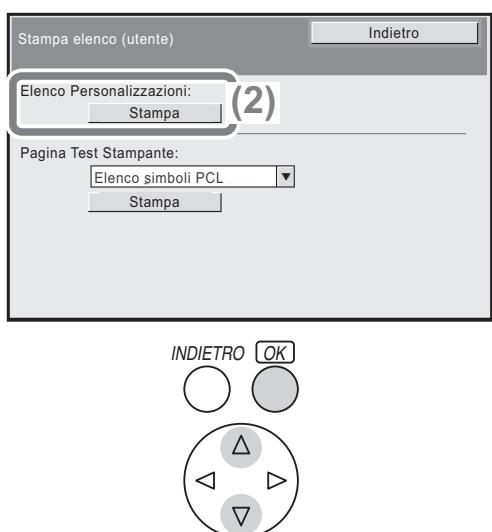
IMPOSTAZIONE  
SISTEMA

**1 Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].**



**2 Selezionare l'elenco delle personalizzazioni.**

**(1) Selezionare l'opzione [Stampa elenco (utente)].**



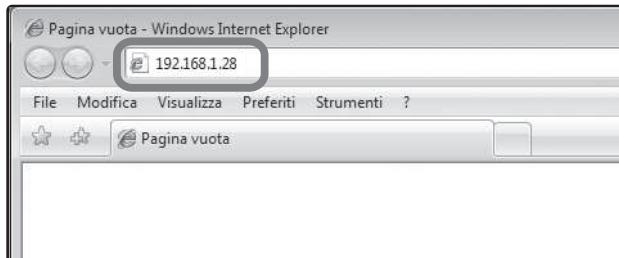
**(2) Selezionare il tasto [Stampa] a destra di "Elenco Personalizzazioni".**

Nell'elenco stampato è mostrato l'indirizzo IP.

# ACCESSO AL SERVER WEB DELLA MACCHINA

Quando la macchina è collegata a una rete, si può accedere al server Web integrato nella macchina mediante il browser del proprio computer.

## Apertura delle pagine Web



**Accedere al server Web della macchina per aprire le pagine Web.**

**Avviare il browser su un computer collegato alla stessa rete cui è collegata la macchina e introdurre l'indirizzo IP della macchina.**

Browser raccomandati

- Internet Explorer: 6.0 o superiore (Windows®)
- Netscape Navigator: 9 (Windows®)
- Firefox: 2.0 o superiore (Windows®)
- Safari: 1.5 o superiore (Macintosh)

La pagina Web viene visualizzata.

A causa delle impostazioni della macchina, potrebbe essere necessario fornire i propri dati d'accesso per aprire la pagina Web. Richiedere all'amministratore della macchina la password necessaria per l'accesso.

# Scaricamento della Guida Operativa

La Guida Operativa, che è un manuale più dettagliato, può essere scaricata dalle pagine Web della macchina.



## Scaricamento della Guida Operativa.

- (1) Fare clic su [Download dell'operazione manuale] nel menu della pagina Web.**
- (2) Selezionare la lingua desiderata.**
  
- (3) Fare clic sul pulsante [Download].**  
La Guida Operativa viene scaricata.

# SOMMARIO

CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP .....	2
ACCESSO AL SERVER WEB DELLA MACCHINA .....	3

## Operazioni precedenti all'uso della macchina

NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI .....	8
MATERIALI DI CONSUMO .....	9
PANNELLO OPERATORE .....	10
USO DEL PANNELLO OPERATORE .....	12
VOCI SUL DISPLAY .....	14
AUTENTICAZIONE UTENTE .....	16
SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO .....	18

## Stampa

STAMPA .....	24
ANNULLA STAMPA (ALLA MACCHINA) .....	30
SELEZIONARE LE IMPOSTAZIONI DI STAMPA .....	32
FUNZIONI UTILI DI STAMPA .....	34

## Impostazioni di sistema

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA .....	38
-------------------------------	----

## Risoluzione dei problemi

QUESITI PIU' FREQUENTI (FAQ) .....	42
RIMOZIONE DEGLI INCEPPAMENTI .....	46

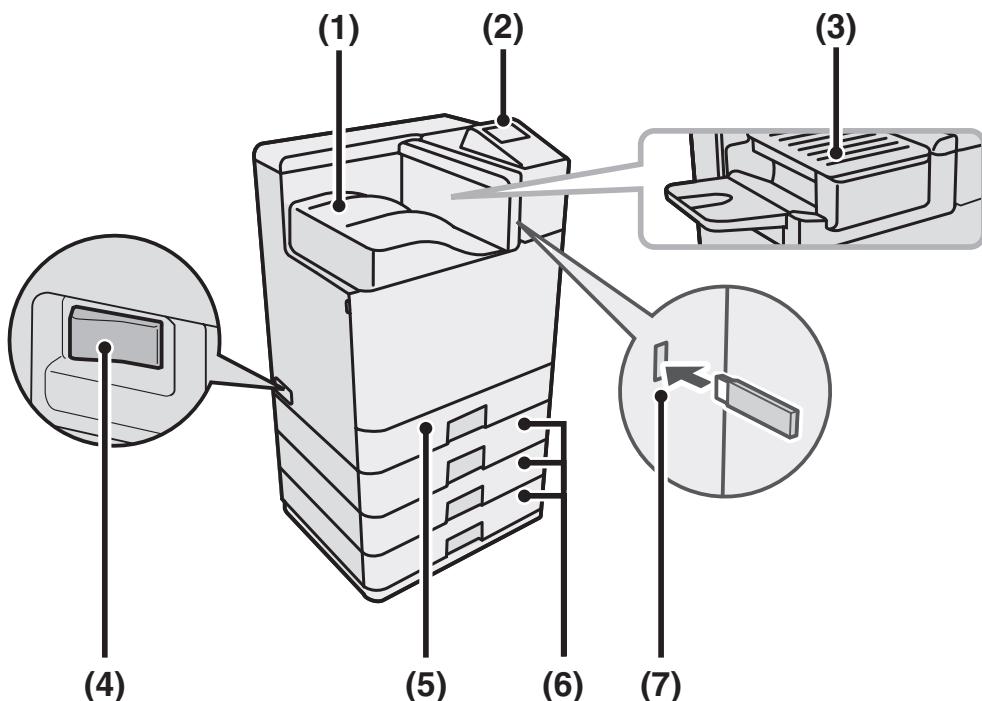


# Operazioni precedenti all'uso della macchina

Questa sezione fornisce informazioni generali sulla macchina, compresi i nomi e le funzioni dei componenti e i relativi dispositivi periferici, nonché le procedure per il caricamento della carta.

► <b>NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI .....</b>	<b>8</b>
► <b>MATERIALI DI CONSUMO .....</b>	<b>9</b>
► <b>PANNELLO OPERATORE .....</b>	<b>10</b>
► <b>USO DEL PANNELLO OPERATORE .....</b>	<b>12</b>
► <b>VOCI SUL DISPLAY .....</b>	<b>14</b>
► <b>AUTENTICAZIONE UTENTE .....</b>	<b>16</b>
► <b>SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO .....</b>	<b>18</b>

# NOMI E FUNZIONI DEI COMPONENTI



**(1) Vassoio di uscita (vassoio centrale)**

I lavori sono inviati a questo vassoio. (Se è installato un finitore, il vassoio di uscita (vassoio centrale) non può essere utilizzato.)

**(2) Pannello operatore**

**(3) Finitore\***

Può essere usato per la pinzatura delle stampe.

**(4) Interruttore di alimentazione principale**

Viene usato per accendere l'unità.

**(5) Vassoio 1**

E' possibile caricare in ogni vassoio fino a 500 fogli di carta (80 g/m<sup>2</sup> (21 lbs.)).

**(6) Vassoio 2/Vassoio 3/Vassoio 4 (unità di alimentazione carta da 500 fogli installata)\***

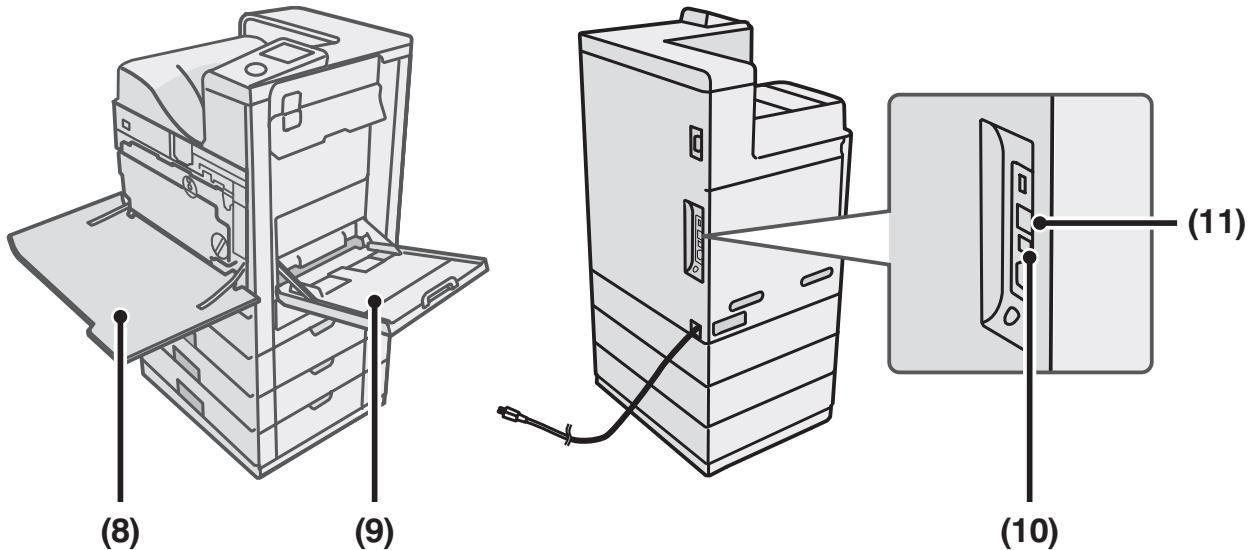
Contiene la carta. E' possibile caricare in ogni vassoio fino a 500 fogli di carta (80 g/m<sup>2</sup> (21 lbs.)).

**(7) Connettore USB (tipo A)**

Supporta USB 2.0 (Hi-Speed).

Questo connettore viene utilizzato per collegare una memoria USB o altri dispositivi USB all'unità.

\* Dispositivo periferico. Per maggiori informazioni, si veda "DISPOSITIVI PERIFERICI" in "1. OPERAZIONI PRECEDENTI ALL'USO DELLA MACCHINA" nella Guida Operativa.



**(8) Copertina frontale**

Aprire per sostituire la cartuccia del toner.

**(9) Vassoio bypass**

Il vassoio bypass consente di alimentare tipi speciali di carta e buste.

**(10) Connettore USB (tipo B)**

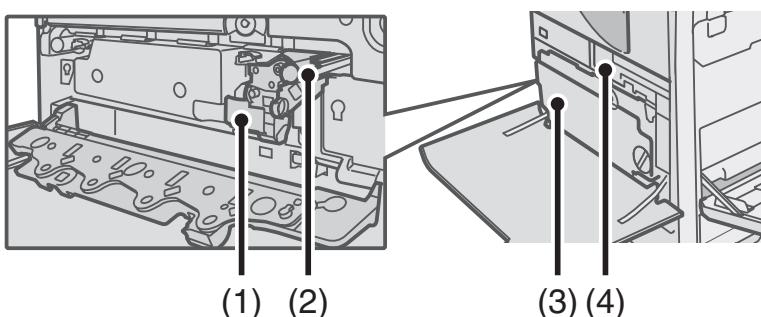
Supporta USB 2.0 (Hi-Speed).

È possibile collegare un computer a questo connettore per utilizzare la macchina come stampante.

**(11) Connettore LAN**

Collegare il cavo LAN a questo connettore quando si utilizza la macchina su una rete.

# MATERIALI DI CONSUMO



**(1) Cartucce del tamburo**

Contiene il tamburo fotosensibile che viene utilizzato per creare immagini da copiare e stampare.

**(2) Cartucce di sviluppo**

Contiene lo sviluppo necessario per trasferire il toner sulla carta.

**(3) Contenitore di raccolta del toner**

Raccoglie il toner residuo in eccesso dopo le operazioni di stampa.

**(4) Cartucce toner**

Contiene il toner di stampa. Quando si esaurisce il toner nella cartuccia, sostituirla.

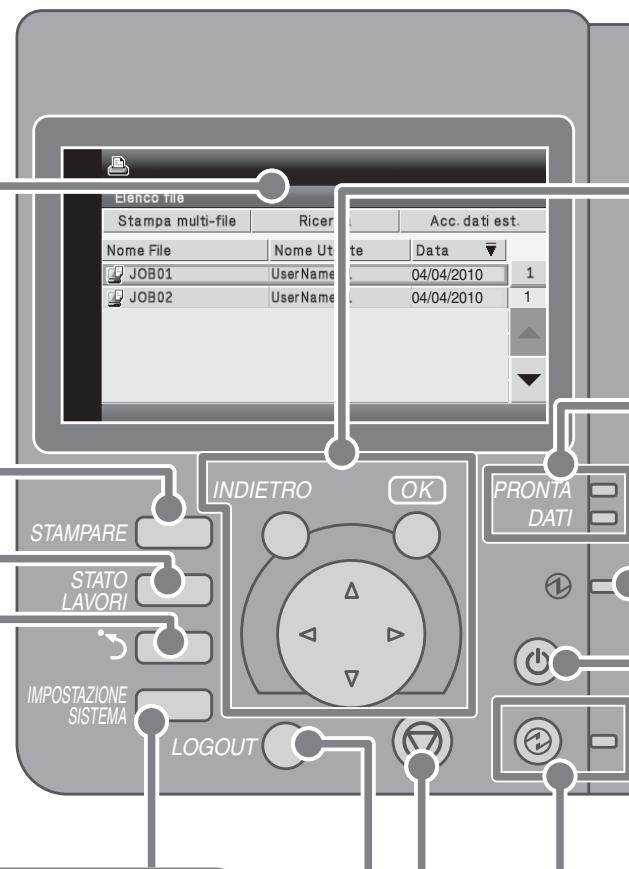
# PANNELLO OPERATORE

## Schermo

Selezionare le voci visualizzate per eseguire diverse operazioni.

## Tasto [STAMPARE]

Per stampare un lavoro memorizzato, premere questo tasto per passare in modalità stampa. Tenere premuto il tasto [STAMPARE] per controllare il numero totale di pagine utilizzate, il toner residuo e il display della macchina.



## Tasto [IMPOSTAZIONE SISTEMA]

Premere per visualizzare la schermata del menu delle impostazioni del sistema. È possibile configurare il vassoio carta e altre impostazioni da adattare al posto di lavoro in uso.

## Tasto di richiamo rapido Sharp OSA

Premere per visualizzare un tasto di richiamo rapido per la modalità Sharp OSA (quando è installato il modulo di integrazione applicazioni).

## Tasto [STATO LAVORI]

Premere questo tasto per visualizzare la schermata stato lavori. Si può verificare lo stato dei lavori e cancellare lavori nella schermata di stato lavori.

## Tasto [OK]/Tasto [INDIETRO]/Tasti freccia

### Tasto [OK]

Premere per immettere un'impostazione selezionata.

### Tasto [INDIETRO]

Premere per ritornare al livello della schermata precedente.

### Tasti freccia

Premere per spostare il riquadro di selezione che seleziona i tasti di impostazione e le voci nello chermo.

## Indicatori modalità stampa

### Indicatore PRONTA

I dati di stampa possono essere ricevuti quando questo indicatore è acceso.

### Indicatore DATI

Questo indicatore lampeggiava durante la ricezione di dati di stampa e si accende con luce fissa durante la stampa vera e propria.

## Tasto [ACCENSIONE]

Usare questo tasto per accendere e spegnere la macchina.

## Indicatore di alimentazione principale

Questo indicatore si accende quando l'alimentazione di rete viene abilitata. L'interruttore di alimentazione principale si trova sul lato sinistro della macchina.

## Tasto [STOP]

Premere questo tasto per interrompere un lavoro di stampa.

## Tasto [RISPARMIO ENERGETICO] / Indicatore

Usare questo tasto per attivare la modalità di risparmio energetico. Il tasto [RISPARMIO ENERGETICO] lampeggiava quando la macchina è in modalità risparmio energetico. Questo tasto è utilizzato anche per disattivare la modalità di risparmio energetico.

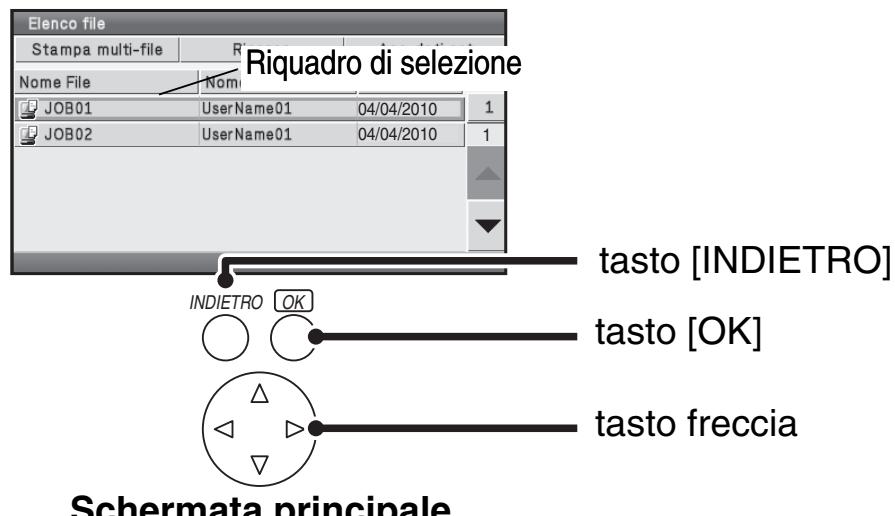
## Tasto [LOGOUT]

Quando l'autenticazione utente è abilitata, premere questo tasto per chiudere la sessione dopo aver usato la macchina.

# USO DEL PANNELLO OPERATORE

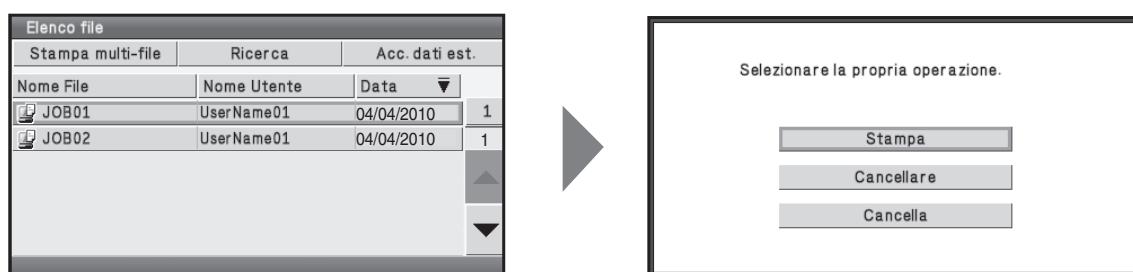
Questa sezione spiega le procedure per selezionare le voci di impostazione sullo schermo.

## SELEZIONE DELLE VOCI DI IMPOSTAZIONE



Il riquadro che compare sul display è il riquadro di selezione.  
Spostare il riquadro di selezionare in direzione della voce da selezionare,  
quindi premere il tasto [OK].

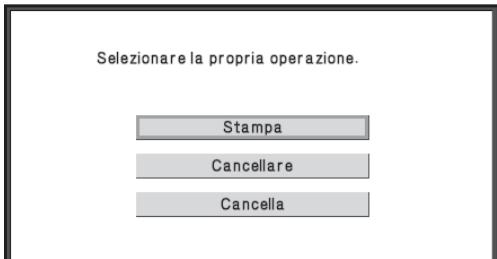
Il riquadro di selezione viene spostato con i tasti freccia (▽△◀▶).



Se il tasto ▽ viene premuto e si preme successivamente il tasto [OK]...

Appare la schermata di selezione delle funzioni.

Premere il tasto [INDIETRO] per ritornare alla schermata precedente.



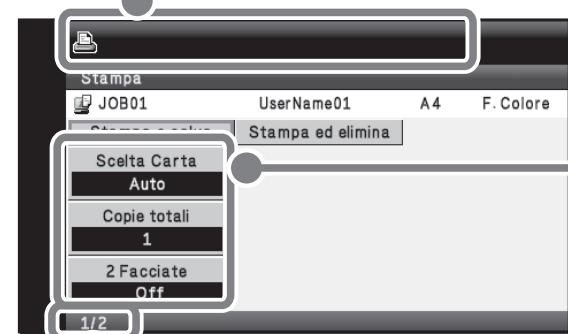
Se si preme [INDIETRO] nella schermata di selezione delle funzioni,

Elenco file		
Stampa multi-file	Ricerca	Acc. dati est.
Nome File	Nome Utente	Data
JOB01	UserName01	04/04/2010
JOB02	UserName01	04/04/2010

viene visualizzata nuovamente la schermata di base.

# VOCI SUL DISPLAY

Di seguito vengono spiegate le voci utili presenti sul display.



Qui compaiono i messaggi.  
I numeri nel formato "1/2" indicano la presenza di altre voci.  
Questi numeri indicano "schermata corrente/numero totale di schermate".



Qui compaiono le impostazioni.  
Se si preme il tasto quando l'impostazione del riquadro di selezione è quella in basso, verrà visualizzata la seguente schermata.

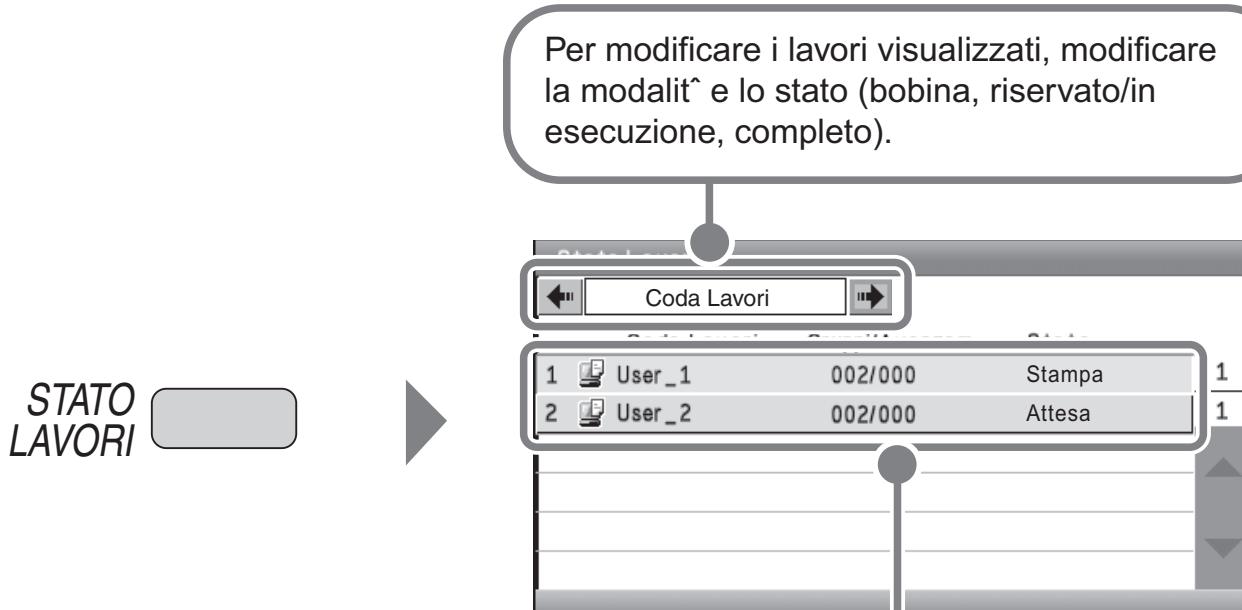
## Operazioni comuni a tutte le schermate



- (1) Se si seleziona una casella  , apparirà un segno di spunta  per indicare che l'impostazione è attiva.
- (2) Selezionare "Menu di base" per tornare a quella schermata.
- (3) ▼ ▲ possono essere utilizzati per incrementare o ridurre un valore. Per modificare il valore rapidamente, tenere premuto il tasto [OK].

## SCHERMATA STATO LAVORI

Per visualizzare la schermata Stato lavori, premere il tasto [STATO LAVORI] sul pannello operatore. Tramite la schermata dello stato dei lavori, è possibile controllare lo stato di un lavoro di stampa eseguito.



I lavori vengono visualizzati sotto forma di elenco.  
I lavori vengono visualizzati nell'ordine di esecuzione.  
Ad un lavoro selezionato ? possibile assegnare una priorità per eseguirlo prima di altri lavori; ? inoltre possibile cancellare un lavoro in coda.

# AUTENTICAZIONE UTENTE

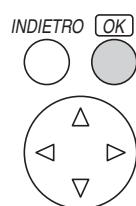
Quando l'autenticazione utente è attiva, prima di usare la macchina è necessario iniziare la sessione. Al principio, l'autenticazione utente non è attiva. Chiudere la sessione quando si è finito di usare la macchina.

## Metodi di autenticazione utente

Ci sono due metodi per effettuare l'autenticazione utente: iniziare la sessione inserendo il numero utente oppure un nome accesso ID e una password. Chiedere all'amministratore della macchina le informazioni necessarie per effettuare l'accesso.

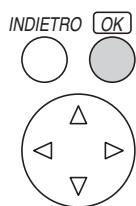
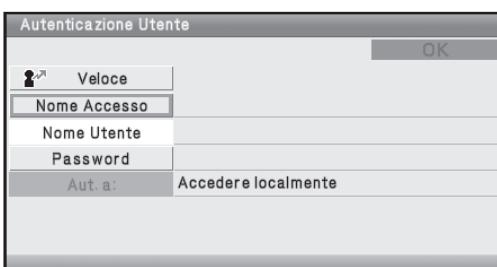
Per maggiori informazioni in merito all'autenticazione utente, si veda "AUTENTICAZIONE UTENTE" in "1. OPERAZIONI PRECEDENTI ALL'USO DELLA MACCHINA" nella Guida Operativa.

### Iniziare la sessione inserendo il numero utente



Questo metodo richiede che si effettui l'accesso immettendo il numero utente (da 5 a 8 cifre) precedentemente salvato con la tastiera numerica.

### Iniziare la sessione inserendo ID e password



Questo metodo richiede l'accesso inserendo ID, password e destinazione d'accesso. In base alle impostazioni di autenticazione, può inoltre essere necessario inserire l'indirizzo e-mail.

# **Chiudere la sessione**

Chiudere la sessione quando si è finito di usare la macchina. Chiudere la sessione evita usi non autorizzati della macchina.

## **Come eseguire il logout**

È possibile uscire da ogni modalità della macchina premendo il tasto [LOGOUT].

Se scade un lasso di tempo prestabilito dopo l'ultimo utilizzo della macchina, si attiverà la funzione di cancellazione automatica. Se è attiva la cancellazione automatica, la sessione si chiude automaticamente.

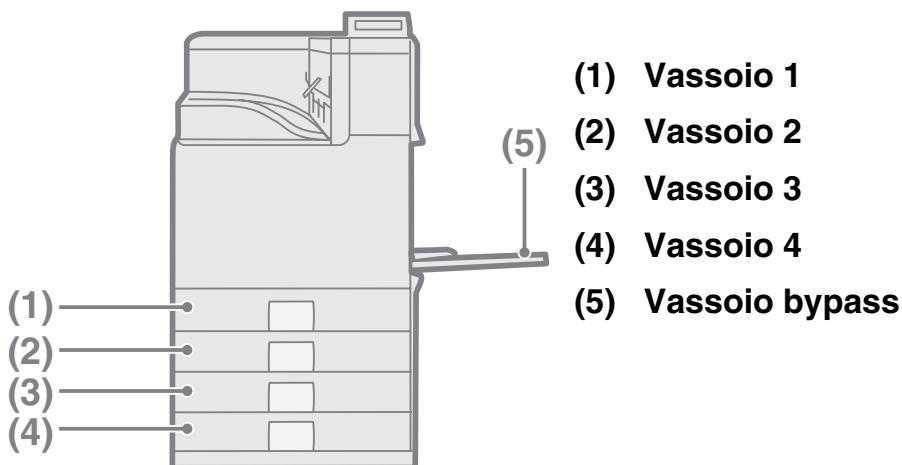
# SOSTITUZIONE DELLA CARTA IN UN VASSOIO

## Nomi dei vassoi

I nomi dei vassoi sono visualizzati di seguito.

Per il numero di fogli di carta che è possibile caricare in ogni vassoio, si vedano i seguenti manuali:

- Guida Operativa, "Impostazioni Vassoio Carta" in "3. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA"
- Guida alle norme di sicurezza, "CARATTERISTICHE TECNICHE"



## Stampa con il lato rivolto verso l'alto o verso il basso

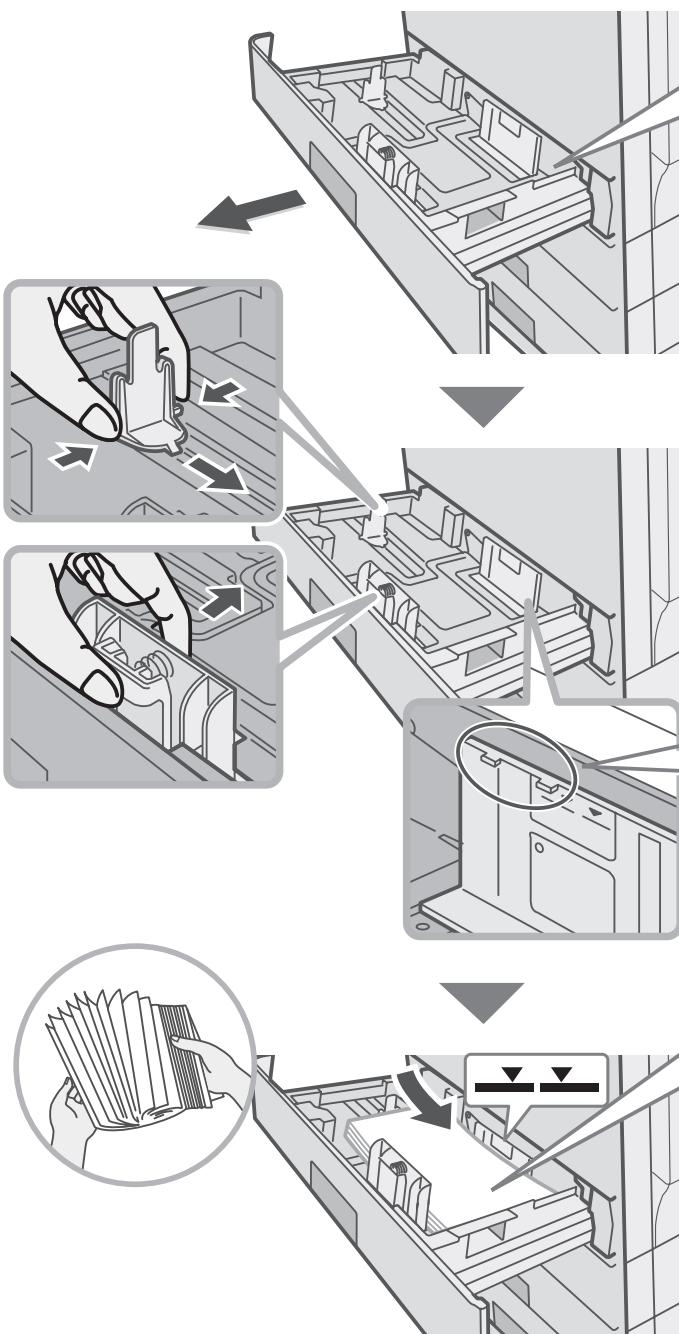
La carta viene caricata con il lato di stampa rivolto verso l'alto o verso il basso a seconda del tipo di carta e del vassoio.

Vassoio	Lato di stampa*
Vassoi da 1 a 4	Lato rivolto verso l'alto
Vassoio bypass	Lato rivolto verso il basso

\* Quando si inserisce nel vassoio carta "Preforata", "Carta Intest." o "Prestampata", la direzione di stampa cambia.  
Per maggiori informazioni, si veda "CARICAMENTO DELLA CARTA" in "1. OPERAZIONI PRECEDENTI ALL'USO DELLA MACCHINA" nella Guida Operativa.

# Caricare la carta in un vassoio

Per sostituire la carta in un vassoio, caricare la carta desiderata nel vassoio e poi modificare le impostazioni del vassoio nella macchina per specificare il tipo di carta caricata. Di seguito, è riportata la procedura per modificare il formato della carta caricata nel vassoio. Ad esempio, la carta nel vassoio 1 viene cambiata da carta normale di formato A4 (8-1/2" x 11") a carta riciclata di formato A5 (5-1/2" x 8-1/2").



**Estrarre il vassoio della carta.**  
Se della carta rimane nel vassoio, toglierla.

Spostare le due guide sulla taskbar.  
Per esempio, spostare le guide da A4 (8-1/2" x 11") a A5 (5-1/2" x 8-1/2").  
Regolare le guide per adattarle alla carta caricata. Se le guide sono troppo allentate, la carta non resterà ferma.  
Se le guide sono troppo serrate, la carta si piegherà. Caricare la carta in modo che non appaia come mostrato di seguito se la si osserva dalla parte anteriore e laterale della macchina.



**La altura del papel cargado no debe superar estos salientes.**

Inserire la carta con il lato stampato all'insù. Far asciugare la carta prima di inserirla. Altrimenti, più di un foglio potrebbe essere alimentato contemporaneamente e provocare un inceppamento.  
Posizionare gli originali all'insù e con i bordi allineati uniformemente.

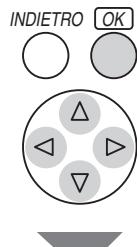
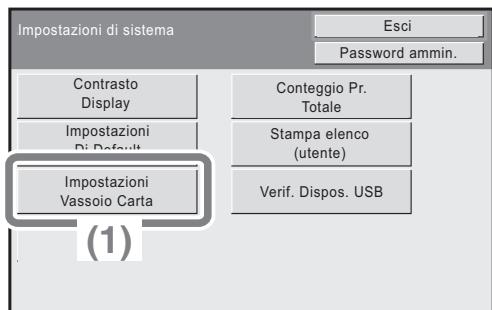
Linea indicatrice  
La linea indica l'altezza massima della carta che può essere caricata sul vassoio. Durante il caricamento della carta, assicurarsi che la risma non superi la linea indicatrice.

# Modificare le impostazioni del vassoio

Quando si carica la carta in un vassoio, devono essere modificate anche le impostazioni del vassoio nelle impostazioni di sistema.

IMPOSTAZIONE  
SISTEMA

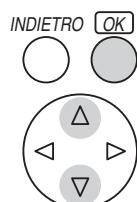
## 1 Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].



## 2 Configurare le impostazioni del vassoio.

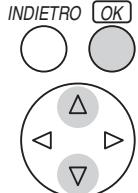
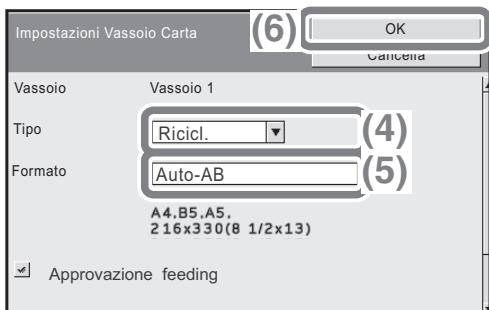
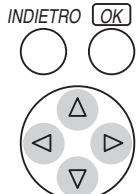
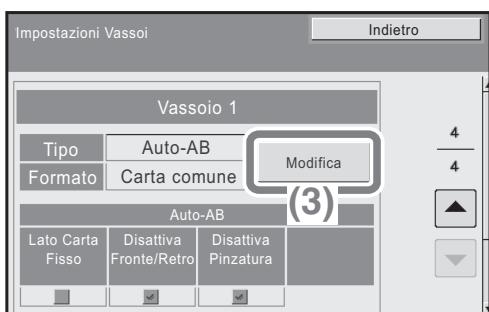
### (1) Selezionare l'opzione [Impostazioni Vassoio Carta]

Selezionare con [ $\nabla$   $\Delta$   $\leftarrow$   $\rightarrow$ ] e premere [OK].



### (2) Selezionare l'opzione [Impostazioni Del Vassoio].

Selezionare con [ $\nabla$   $\Delta$ ] e premere [OK].



## Configurare le impostazioni del vassoio. (Continua)

### (3) Premere il tasto [Modifica] nel "Vassoio 1".

Selezionare con [▽ △ ◁ ◁] e premere [OK].

### (4) Selezionare [Ricicl.] dalla casella di selezione "Tipo".

Selezionare con [▽ △] e premere [OK].

### (5) Accertarsi che [Auto-AB] sia selezionato nella casella di selezione "Formato".

Selezionare con [▽ △] e premere [OK].

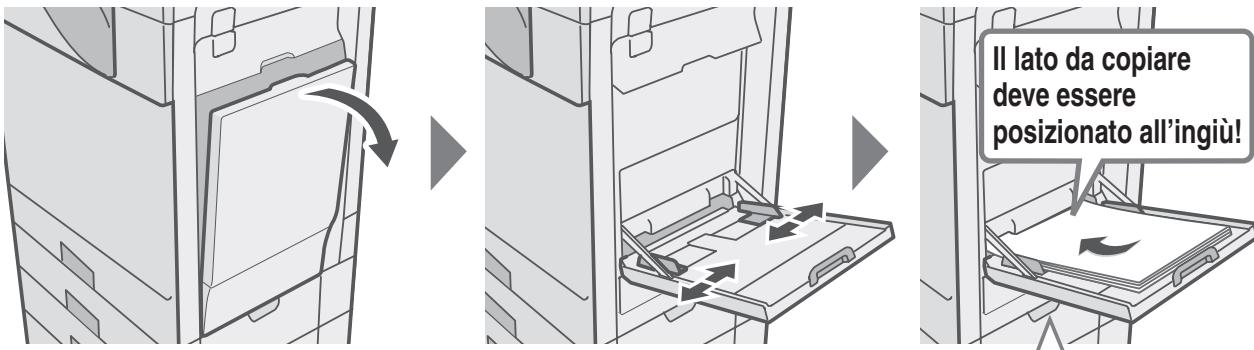
Per maggiori informazioni, si veda "Impostazioni Vassoio Carta" in "3. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA" della Guida Operativa.

### (6) Selezionare l'opzione [OK].

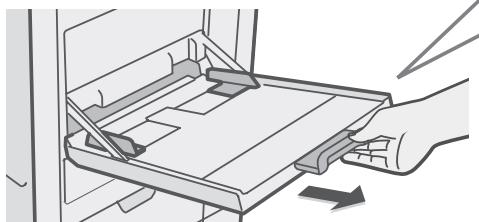
Selezionare con [▽ △] e premere [OK].

I passi indicati sopra cambiano le impostazioni della carta per il vassoio 1 in carta riciclata di formato A5.

# Caricare la carta in un vassoio bypass

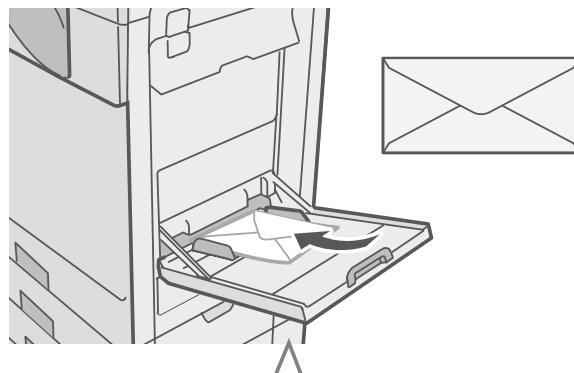
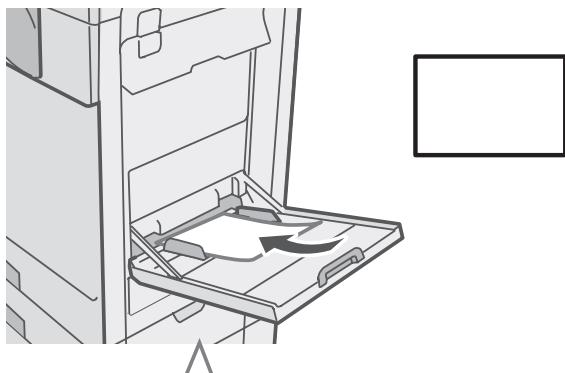


Caricare la carta con orientamento orizzontale.



Quando si carica il formato A4, estrarre l'estensione del vassoio.  
Il numero massimo di fogli caricabili nel vassoio bypass è pari a circa 100 incaso di carta comune e a circa 20 incaso di buste.

## Esempio: Caricamento busta



Posizionare la carta di formato A5 (7-1/4" x 10-1/2") o di formato inferiore secondo un orientamento orizzontale.

Può essere stampato solo il lato dell'indirizzo delle buste. Posizionare le buste con l'indirizzo all'ingù.

Non posizionare oggetti pesanti sul vassoio bypass né schiacciare il vassoio. Il vassoio bypass potrebbe danneggiarsi, la macchina cadere, con il conseguente rischio di lesioni.

Tipi di carta speciali che non possono essere caricati in altri vassoi possono essere caricati nel vassoio bypass.

Per maggiori informazioni in merito al vassoio bypass, si veda "CARICAMENTO CARTA NEL VASSOIO BYPASS" in "1. OPERAZIONI PRECEDENTI ALL'USO DELLA MACCHINA" nella Guida Operativa.

# Stampa

Questa sezione illustra la procedura generale per stampare utilizzando il driver della stampante della macchina. Viene inoltre fornita un'introduzione alle impostazioni che possono essere selezionate nel driver della stampante.

Le spiegazioni delle schermate e delle procedure riportate si riferiscono principalmente a Windows Vista® in ambienti Windows® ed a Mac OS X v10.4 in ambienti Macintosh.

La finestra varia a seconda della versione del sistema operativo, del driver della stampante, nonché dell'applicazione.

► <b>STAMPA</b> .....	24
► <b>ANNULLA STAMPA (ALLA MACCHINA)</b> .....	30
► <b>SELEZIONARE LE IMPOSTAZIONI DI STAMPA</b> .....	32
► <b>FUNZIONI UTILI DI STAMPA</b> .....	34

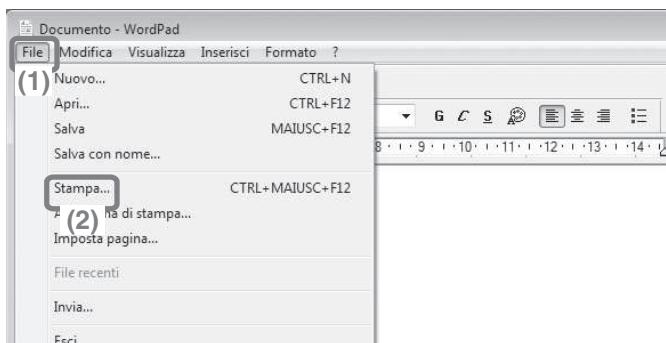
# STAMPA

Questa sezione spiega le procedure di base per la stampa.

## Windows

L'esempio che segue spiega come stampare un documento di formato A4 da WordPad, che è un programma accessorio standard presente in Windows. Per installare i driver della stampante e configurare le impostazioni in ambiente Windows, si veda "2. IMPOSTAZIONI IN AMBIENTE WINDOWS" della Guida all'installazione del software.

Per informazioni sui driver della stampante disponibili e sui requisiti necessari per il loro utilizzo, si veda "FUNZIONI DI STAMPA DELLA MACCHINA" in "2. STAMPA" della Guida Operativa.

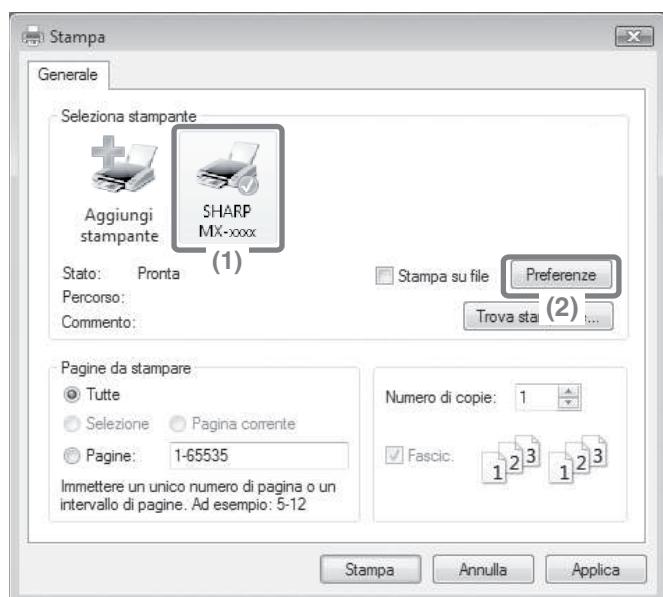


### 1 Selezionare il comando di stampa nell'applicazione.

#### (1) Aprire il menu [File].

In Windows 7, fare clic sul pulsante .

#### (2) Selezionare [Stampa].



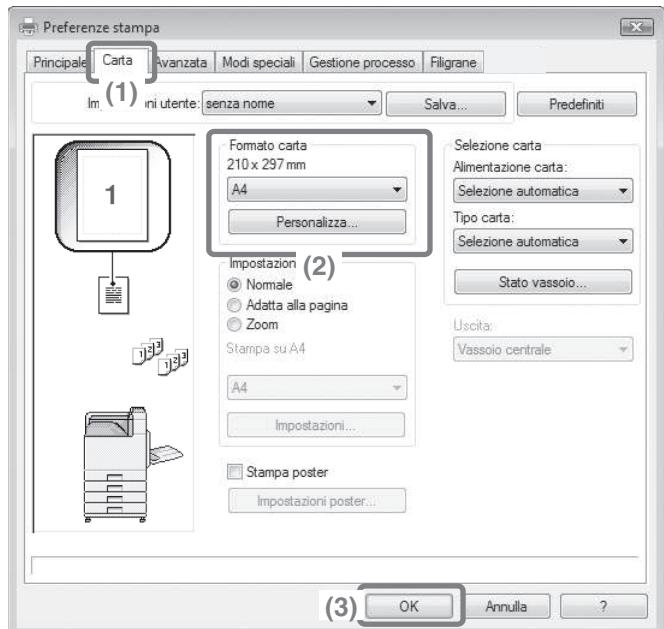
### 2 Aprire la finestra delle proprietà del driver della stampante.

#### (1) Selezionare il driver corrispondente al proprio modello.

#### (2) Fare clic sul pulsante [Preferenze].

In Windows 2000, il pulsante [Preferenze] non viene visualizzato. Selezionare tutte le schede della finestra di dialogo "Stampa", quindi configurare le impostazioni desiderate.

In Windows 98/Me/NT 4.0, selezionare il pulsante [Proprietà].



### 3 Selezionare le impostazioni di stampa.

- (1) Fare clic sulla scheda [Carta].
- (2) Selezionare [A4].
- (3) Fare clic sul pulsante [OK].



### 4 Fare clic sul pulsante [Stampa].

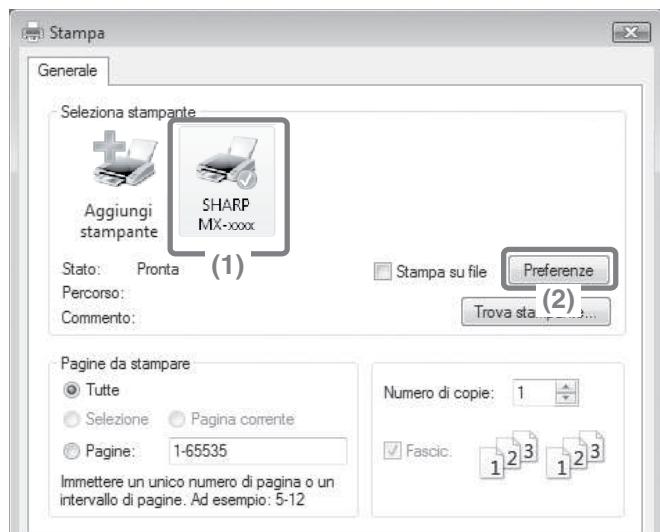
La procedura di stampa ha inizio.  
In Windows 98/Me/NT 4.0,  
selezionare l'opzione [OK].

#### Quando si rimuove un documento stampato...

Rimuovere in direzione orizzontale il documento stampato in maniera che non si inceppi nell'attuatore per il rilevamento del vassoio di uscita pieno.

# Utilizzo della guida in linea del driver della stampante

Quando si scelgono le impostazioni nella finestra delle proprietà del driver della stampante è possibile visualizzare la guida in linea per ottenere maggiori informazioni sulle impostazioni. (Solo in Windows)



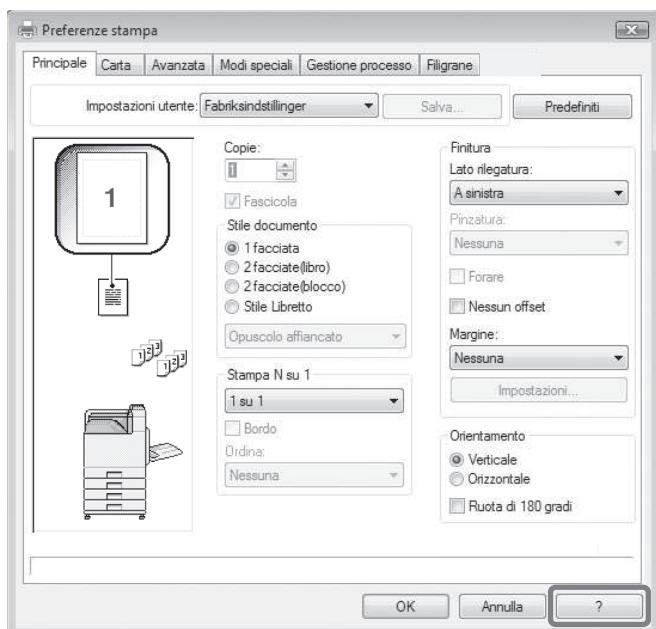
## 1 Aprire la finestra delle proprietà del driver della stampante.

(1) Selezionare il driver corrispondente al proprio modello.

(2) Fare clic sul pulsante [Preferenze].

In Windows 2000, il pulsante [Preferenze] non viene visualizzato. Selezionare tutte le schede della finestra di dialogo "Stampa", quindi configurare le impostazioni desiderate.

In Windows 98/Me/NT 4.0, selezionare il pulsante [Proprietà].



## 2 Selezionare l'opzione [?].

La finestra Guida si aprirà per visualizzare alcune spiegazioni delle impostazioni presenti sulla scheda.

Per visualizzare la Guida relativa alle impostazioni in una finestra di dialogo, cliccare sul testo verde sulla parte superiore della finestra Guida.

## **Per vedere la Guida in linea per una specifica impostazione**

Fare clic sull'impostazione sulla quale si vogliono acquisire informazioni e premere il tasto [F1]. Apparirà quindi la Guida in linea per tale impostazione.

\* Per visualizzare la Guida in linea per una particolare impostazione in Windows 98/Me/NT 4.0/2000/XP/Server 2003, fare clic sul pulsante  nell'angolo in alto a destra della finestra del driver stampante e quindi fare clic sull'impostazione.

## **Quando compare l'icona delle informazioni ()**

L'icona può essere cliccata per mostrare le combinazioni non consentite delle funzioni ed altre informazioni.

# Macintosh

L'esempio che segue spiega come stampare un documento di formato lettera da "TextEdit", ("SimpleText" in Mac OS 9), che è un programma accessorio standard installato sui computer Macintosh.

In ambiente Macintosh, il kit di espansione PS3 può essere installato per usare la macchina come stampante di rete.

Per installare i driver della stampante e configurare le impostazioni in ambiente Macintosh, si veda "3. IMPOSTAZIONI IN AMBIENTE MACINTOSH" della Guida all'installazione del software.

## Impostazione del formato della carta

Prima di selezionare il comando di stampa, selezionare le impostazioni della carta nel driver della stampante.



### 1 Aprire la finestra di impostazione pagina in TextEdit.

- (1) Aprire il menu [Archivio].
- (2) Selezionare [Formato di stampa].

In Mac OS 9, selezionare [Stampa] dal menu [File] di SimpleText.



### 2 Selezionare le impostazioni carta.

- (1) Accertarsi di aver selezionato la stampante corretta.

Il nome della macchina che compare nel menu "Formato per" è solitamente [SCxxxxxx]. In Mac OS X v10.6, normalmente è [RDVxxxxxx]. ("xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia in base al modello di macchina).

- (2) Selezionare [A4].
- (3) Fare clic sul pulsante [OK].

# Stampa di un file



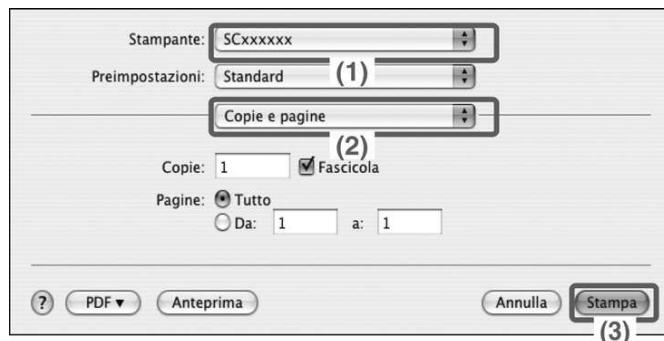
## 1 Eseguire stampe daTextEdit.

### (1) Aprire il menu [Archivio].

### (2) Selezionare [Stampa].

In Mac OS 9, selezionare [Stampa] dal menu [File] di SimpleText.

## 2 Configurare le impostazioni di stampa, quindi selezionare l'opzione [Stampa].



### (1) Accertarsi di aver selezionato la stampante corretta.

Il nome della macchina che compare nel menu "Stampante" è solitamente [SCxxxxxx]. In Mac OS X v10.6, normalmente è [RDVxxxxxx]. ("xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia in base al modello di macchina).

### (2) Selezionare le impostazioni di stampa.

Cliccare su vicino alla voce [Copie & Pagine] e selezionare ogni impostazione che si desidera configurare nel menu a discesa. Verrà visualizzata la schermata relativa all'impostazione selezionata. Se le impostazioni non sono visualizzate in Mac OS X versione da 10.5 a 10.5.8 e 10.6, fare clic su accanto al nome della stampante.

In Mac OS 9, fare clic su vicino alla voce [Generale] e selezionare una impostazione dal menu a discesa. Verrà visualizzata la schermata relativa all'impostazione selezionata.

### (3) Fare clic sul pulsante [Stampa].

La procedura di stampa ha inizio.

## Quando si rimuove un documento stampato...

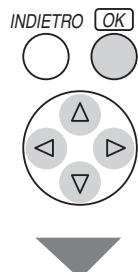
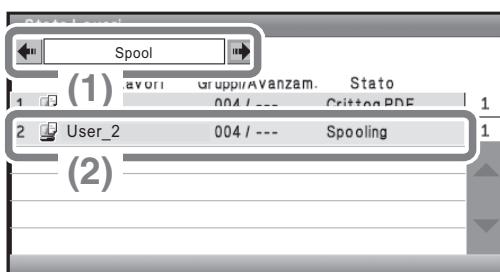
Rimuovere in direzione orizzontale il documento stampato in maniera che non si inceppi nell'attuatore per il rilevamento del vassoio di uscita pieno.

# ANNULLA STAMPA (ALLA MACCHINA)

È possibile cancellare un lavoro di stampa solo prima che inizi il processo di stampa.

STATO  
LAVORI

**1 Selezionare l'opzione [STATO LAVORI].**



**2 Selezionare le impostazioni.**

**(1) Modificare il modo stato del lavoro su [Lavoro St.].**

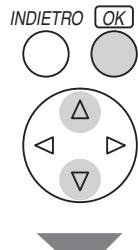
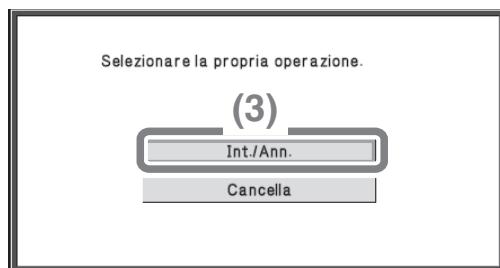
Selezionare uno dei tasti con i tasti , quindi premere [OK]. Il modo cambia ogni volta che si preme il tasto [OK].

**(2) Selezionare il tasto corrispondente al lavoro di stampa che si desidera cancellare.**

Selezionare con e premere [OK].

**(3) Selezionare l'opzione [Int./Ann.].**

Selezionare con e premere [OK].



▼

**Selezionare le impostazioni. (Continua)**

**(4) Selezionare l'opzione [Sì].**

Selezionare con [ $\Delta$   $\nabla$ ] e premere [OK].

31

# SELEZIONARE LE IMPOSTAZIONI DI STAMPA

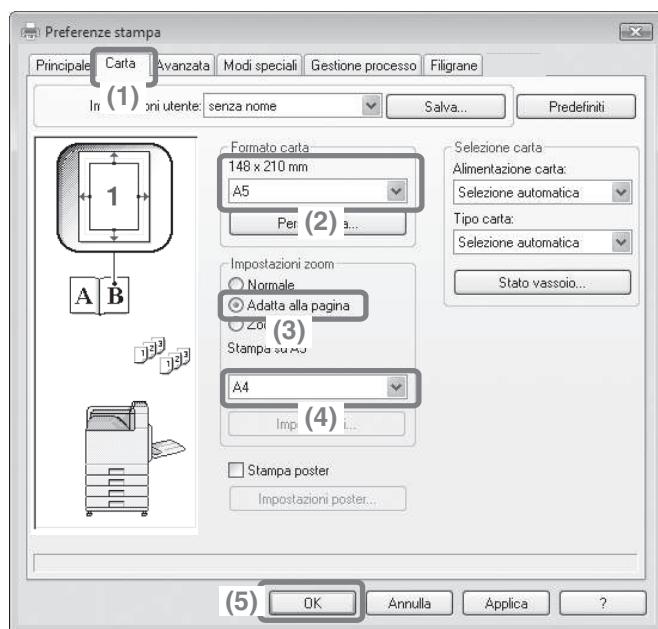
Per usare la funzione di stampa della macchina, è necessario configurare le impostazioni presenti nella finestra delle proprietà dei driver della stampante. Si veda "STAMPA" (pagina 24) per la procedura per aprire la finestra delle proprietà dei driver della stampante e la procedura di base per la stampa.

## Windows

La procedura per selezionare le impostazioni dei driver della stampante è illustrata di seguito utilizzando l'esempio "Adattare l'immagine da stampare al formato della carta (Adatta alla pagina)".

La funzione Adatta alla pagina è usata per ampliare o ridurre automaticamente l'immagine da stampare affinché si adatti al formato della carta. Nel seguente esempio un'immagine in formato A5 sarà stampata su un foglio di carta A4.

Le procedure per configurare le impostazioni del driver della stampante cambiano a seconda dell'impostazione scelta. **Per informazioni più dettagliate su ogni impostazione, si veda "FUNZIONI PIÙ UTILIZZATE" e "FUNZIONI UTILI DI STAMPA" in "2. STAMPA" nella Guida Operativa.**



### Selezionare le impostazioni di stampa.

**(1) Fare clic sulla scheda [Carta].**

**(2) Selezionare [A5].**

Selezionare il formato dell'immagine da stampare.

**(3) Selezionare [Adatta alla pagina].**

**(4) Selezionare [A4].**

Selezionare il formato del foglio su cui si desidera stampare.

**(5) Fare clic sul pulsante [OK].**

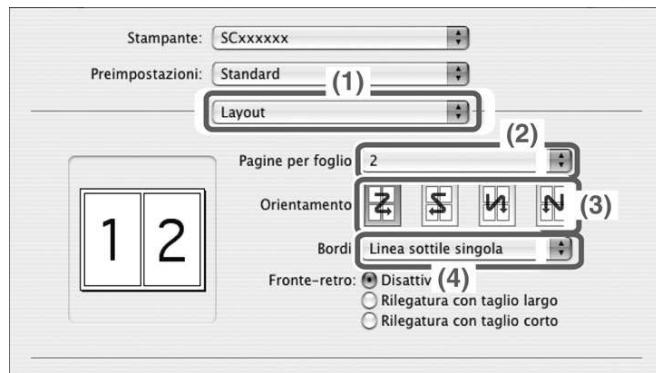
Le impostazioni sono ora configurate. Avviare il processo di stampa.

## Macintosh

La procedura per selezionare le impostazioni dei driver della stampante è illustrata di seguito utilizzando l'esempio "Stampa di più immagini su un unico foglio di carta (Stampa N su 1)".

Questa funzione permette di ridurre il formato di ogni pagina e di stampare più immagini su un unico foglio di carta. L'esempio di stampa di due pagine su un foglio di carta con bordi viene illustrato.

Le procedure per configurare le impostazioni del driver della stampante cambiano a seconda dell'impostazione scelta. **Per informazioni più dettagliate su ogni impostazione, si veda "FUNZIONI PIÙ UTILIZZATE" e "FUNZIONI UTILI DI STAMPA" in "2. STAMPA" nella Guida Operativa.**



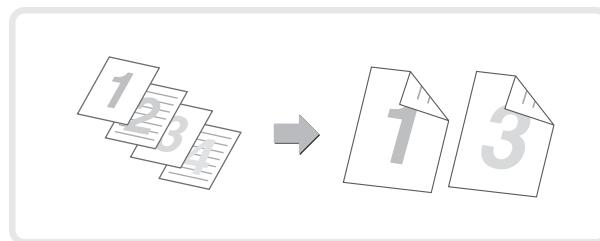
### Selezionare le impostazioni di stampa.

- (1) **Selezionare [Layout].**
- (2) **Selezionare [2].**
- (3) **Selezionare l'ordine delle pagine.**
- (4) **Selezionare il tipo di margine desiderato.**

# **FUNZIONI UTILI DI STAMPA**

## **Stampa fronte/retro (a due facciate)**

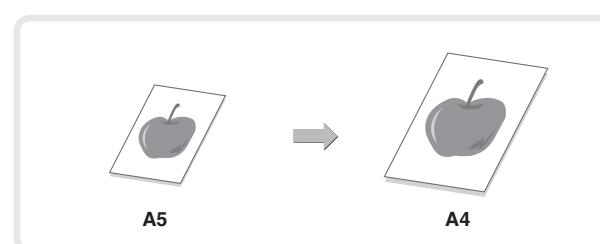
Usare questa funzione per stampare su entrambi i lati del foglio. È possibile usare la stampa a due facciate per ridurre il numero di fogli stampati se si stanno stampando molte pagine o se si desidera risparmiare la carta.



## **Adattare l'immagine da stampare al formato della carta (Adatta alla pagina)**

Usare questa funzione per ampliare o ridurre l'immagine da stampare affinché si adatti al formato della carta.

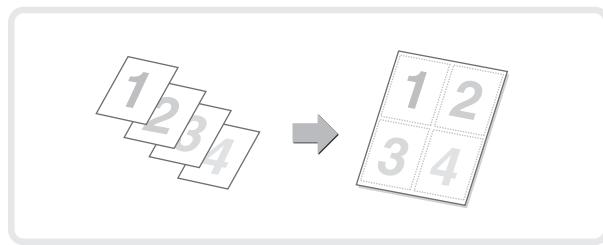
Tale funzione risulta utile se, ad esempio, è necessario ampliare un documento in formato A5 o una fattura su un foglio in formato A4 o Lettera, in modo da facilitarne la visualizzazione e la stampa nel caso non sia disponibile nel vassoio della stampante un formato conforme alle dimensioni dell'immagine da stampare.



## **Stampa di più immagini su un unico foglio di carta (Stampa N su 1)**

Utilizzare questa funzione per stampare pagine multiple su un foglio singolo di carta riducendo il formato delle immagini da stampare.

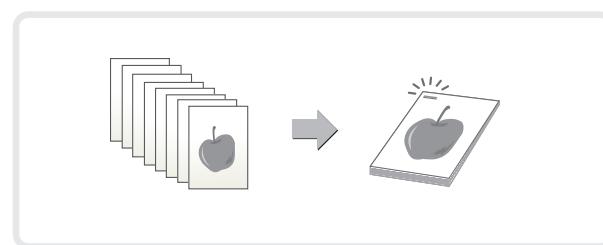
Tale funzione è utile se si desidera mostrare contemporaneamente più immagini o se si vuole risparmiare la carta.



## **Pinzatura di pagine stampate (Pinzatura)**

Usare questa funzione per la pinzatura dei documenti stampati.

(Quando è installato un finitore.)



# **La macchina dispone inoltre delle seguenti funzioni**

Per maggiori informazioni su ciascuna di queste funzioni, si veda "FUNZIONI UTILI DI STAMPA" e "FUNZIONE GESTIONE (MEMORIZZAZIONE STAMPA)" in "2. STAMPA" nella Guida Operativa.

## **Funzioni utili per la creazione di opuscoli e di poster**

- Creazione di un opuscolo (Opuscolo)
- Aumentare il margine (Spostamento margine)
- Creazione di un grande poster (Stampa poster)

## **Funzioni per regolare le dimensioni e l'orientamento dei dati**

- Ruotare l'immagine di 180 gradi (Ruota Immagine di 180 Gradi)
- Ingrandimento/riduzione dell'immagine di stampa (Zoom / Zoom XY)
- Regolazione della larghezza della linea durante la stampa (Impostazioni larghezza linea)
- Inversione di un'immagine (Immagine Speculare)

## **Funzione di regolazione immagine**

- Regolazione della luminosità e del contrasto dell'immagine (Regolazione immagine)
- Stampa in nero di testi o linee leggeri (Testo in nero/Vettore in nero)

## **Funzioni per combinare testo ed immagini**

- Aggiunta della filigrana alle immagini da stampare (Filigrane)
- Stampa di una seconda immagine sull'immagine da stampare (Timbro immagine)
- Creazione di sovrapposizioni per le immagini da stampare (Sovrapposizioni)

## **Funzioni speciali di stampa**

- Stampa di determinate pagine su un tipo differente di carta (Carta diversa)
- Aggiungere inserti quando si stampa su fogli di pellicola per lucidi (Inserti Lucidi)
- Stampa di una copia carbone (Copia carbone)
- Stampare in modo tale che una pagina specifica funga da pagina frontale quando si utilizza la modalità di stampa a due facciate (Inserti Capitoli)

## **Funzione Gestione (memorizzazione stampa)**

- Salvataggio dei file di stampa (Gestione)

# Impostazioni di sistema

Le impostazioni di sistema consentono di regolare il funzionamento della macchina perché si adatti alle esigenze del proprio posto di lavoro. Questa sezione fornisce una breve introduzione a molte delle impostazioni di sistema. Per ottenere spiegazioni dettagliate sulle impostazioni di sistema, vedere "3. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA" nella Guida Operativa.

► **IMPOSTAZIONI DI SISTEMA . . . . . 38**

# IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Nello schermo delle impostazioni di sistema è possibile impostare data e ora, memorizzare i destinatari di fax e scansioni e configurare varie altre impostazioni riguardanti il funzionamento della macchina.

La procedura sottostante spiega come aprire lo schermo delle impostazioni di sistema e gli elementi al suo interno.

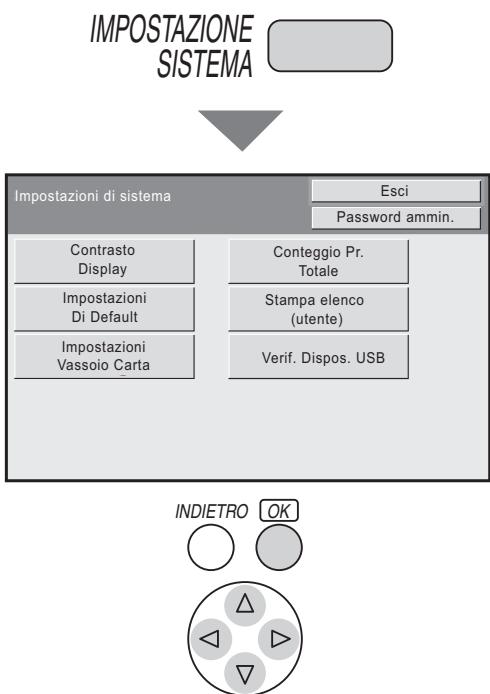
Per ottenere spiegazioni dettagliate sulle impostazioni di sistema, vedere "3. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA" nella Guida Operativa.

## Visualizzazione dello schermo delle impostazioni di sistema

Le impostazioni del sistema possono essere configurate sulla macchina o nella pagina Web.

Per configurare le impostazioni sulla macchina, visualizzare la schermata delle impostazioni di sistema come mostrato sotto.

Per configurare le impostazioni nella pagina Web, si veda "Apertura delle pagine Web" (pagina 3) per aprire la pagina Web.



### Selezionare l'opzione [IMPOSTAZIONE SISTEMA].

Verrà ora visualizzato lo schermo delle impostazioni di sistema.

Le opzioni visualizzate dipendono dal paese, dalla regione e dalle periferiche installate.

# Cosa è possibile fare nelle impostazioni di sistema

Impostazioni	Descrizione
Contrasto display (solo pannello operatore)	È possibile regolare il contrasto del display.
Conteggio lavori	Viene visualizzato il numero totale di pagine stampate.
Impostazioni predefinite	Consente di impostare l'orologio e di modificare la tastiera del software usata per inserire il testo.
Stampa elenco (utente)	È possibile stampare elenchi che mostrano le condizioni e le impostazioni della macchina.
Impostazioni Vassoio Carta	È possibile impostare il tipo e il formato della carta usata in ogni vassoio e memorizzare nuovi tipi di carta.
Impostazioni Condizioni (solo pagina Web)	È possibile configurare le impostazioni per stampare senza il driver della stampante e le impostazioni per la funzione stampante.
USB-Verifica dispositivo	È possibile controllare lo stato di connessione di un dispositivo USB.

## Impostazioni di sistema (amministratore)

Le impostazioni di sistema (amministratore)\* sono impostazioni di sistema che possono essere configurate esclusivamente dall'amministratore della macchina. Per configurare queste impostazioni è necessario inserire la password amministratore.

Tuttavia, quando la funzione autenticazione utente è abilitata, gli utenti che aprono una sessione con determinati diritti utente possono essere in grado di configurare queste impostazioni senza dover inserire la password amministratore. Rivolgersi all'amministratore.

\* Sebbene i manuali per la macchina indichino le impostazioni di sistema che necessitano di diritti di amministratore come "impostazioni di sistema (amministratore)", questo avviene soltanto per comodità nella spiegazione delle impostazioni. Sul display o altrove nella macchina il termine "amministratore" non appare.

Per le voci delle impostazioni di sistema (amministratore), vedere "3. IMPOSTAZIONI DI SISTEMA" nella Guida Operativa.



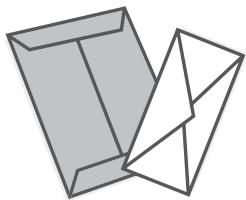
# Risoluzione di problemi

Questa sezione contiene le risposte ai quesiti più frequenti e spiega come eliminare gli inceppamenti della carta.

- **QUESITI PIU' FREQUENTI (FAQ) . . . . .** 42
- **RIMOZIONE DEGLI INCEPPAMENTI . . . . .** 46

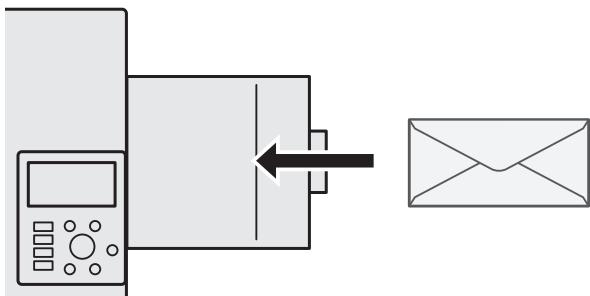
# QUESITI PIU' FREQUENTI (FAQ)

## Stampa su buste



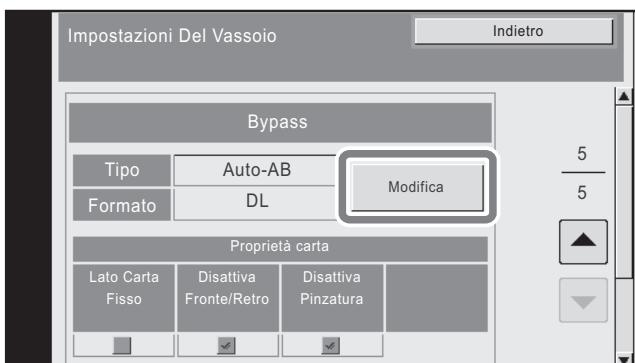
La procedura per la stampa su busta è descritta qui di seguito. E' possibile stampare soltanto sul lato nome ed indirizzo di una busta.  
Si consiglia di eseguire una stampa di prova per verificare il risultato di stampa prima di utilizzare una busta.

### — 1 Posizionare la carta nel vassoio bypass. —



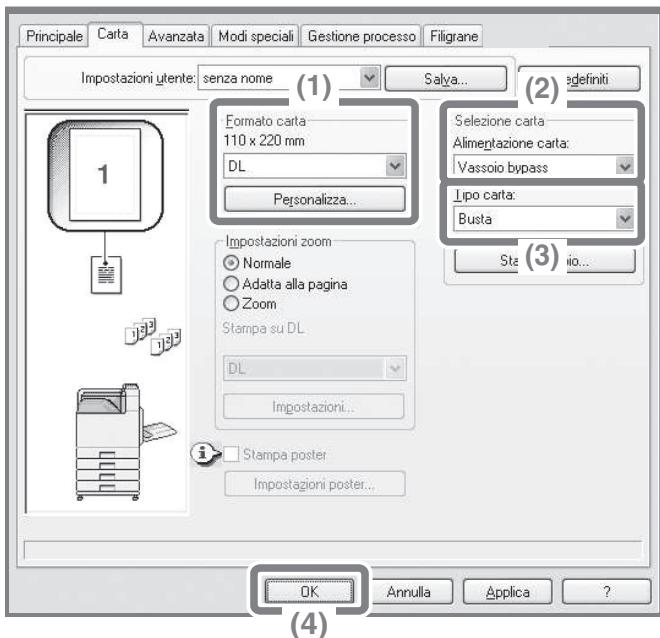
Stampare sul lato nome ed indirizzo

### — 2 Impostazioni Del Vassoio. —



Tipo: Busta  
Formato: Selezionare il formato della busta

### 3 Selezionare le impostazioni nel driver della stampante.



**(1) Selezionare il formato della busta in "Formato Carta".**

**(2) Selezionare "Vassoio Bypass" da "Alimentazione Carta" in "Selezione Carta".**

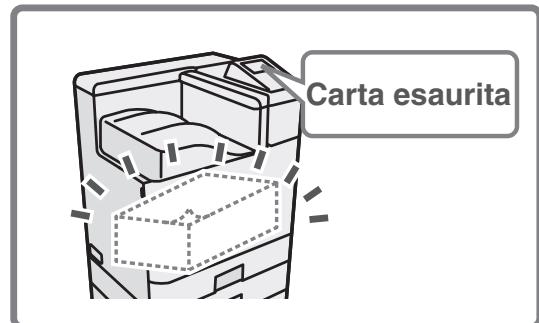
**(3) Selezionare [Busta] in "Tipo Carta".**

Se necessario, selezionare la casella di controllo (  ) "Ruotare di 180 gradi" in "Orientamento Immagine" nella scheda [Principale].

**(4) Fare clic sul pulsante [OK].**

# Modifica del formato carta utilizzato per un lavoro

Quando il formato della carta non è caricato in nessun vassolo carta della macchina, seguire i passaggi riportati qui sotto per modificare il formato della carta.



## — 1 Verificare i dettagli sul processo. —

A screenshot of a computer interface titled "Stato Lavori". It shows a list of jobs in a table format. The first row, labeled "(1)", contains the number "1", a small document icon, the text "Ut. 2", the number "010 / 000", and the status "Carta Es.". There is also a small icon of a person next to the status text. The table has three columns and two rows of data.

Premere il tasto [STATO LAVORI] sul pannello operatore per visualizzare la schermata dello stato lavori.

- (1) Selezionare il lavoro con lo stato [Carta esaurita].**

A screenshot of a selection screen with the text "Selezione prego il vostro funzionamento.". Below it are four buttons: "Int./Ann.", "Priorita'", "Dettagli", and "(2)". The "Dettagli" button is highlighted with a thicker border, indicating it is the selected option.

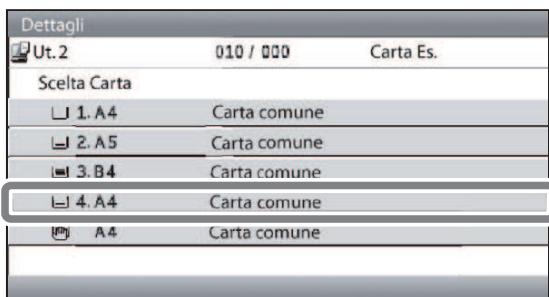
- (2) Selezionare il tasto [Dettagli].**

Per eliminare il lavoro, è possibile selezionare il tasto [Int./Ann.].

A screenshot of a "Dettagli" (Details) screen for job "User\_2". The screen lists various settings: "Colore / B/N:: Auto", "Dati: https://10.36.164.213/", "Carta: A4 Carta comune", "Stile: (3)", "Produzione: 123", and "Modi Speciali:". The "Carta: A4" entry is highlighted with a red box and labeled "(3)" below it.

- (3) Verificare il formato carta specificato per il lavoro nella schermata di dettaglio e premere il tasto [Scelta Carta].**

## — 2 Modifica del formato carta utilizzato per il lavoro. —



Selezionare il formato carta su cui si desidera stampare il lavoro tra i possibili formati carta.

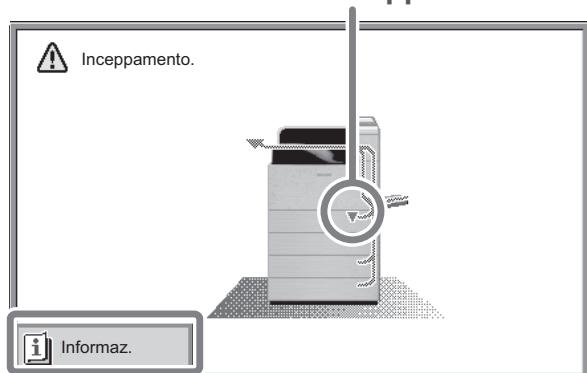
Per evitare di tagliare fuori parte dell'immagine, selezionare un formato carta che sia più grande rispetto al formato carta specificato per il lavoro.

# RIMOZIONE DEGLI INCEPPAMENTI

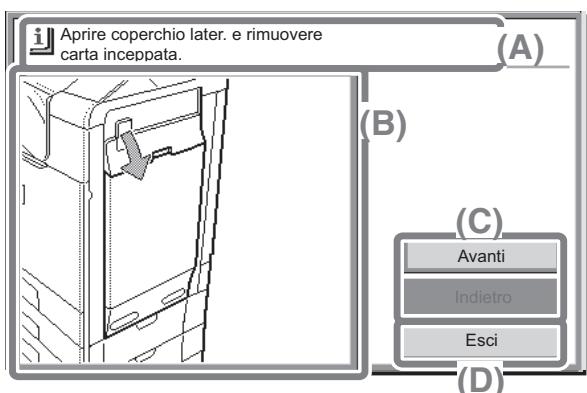
In caso di inceppamento, il pannello operatore visualizza il messaggio "Inceppamento." e la stampa e la scansione si arrestano. In questo caso, premere il tasto [Informazioni] sul display. Verranno visualizzate le istruzioni per la rimozione della carta inceppata. Attenersi alla procedura descritta. Dopo aver rimosso l'inceppamento, il messaggio scompare automaticamente.

Il simbolo  lampeggiante nell'immagine a sinistra indica la posizione approssimativa dell'inceppamento.

Posizione inceppamento



Selezionare l'opzione [Informaz.] per visualizzare la schermata seguente.



**(A) Istruzioni per la rimozione di un inceppamento che si verifica qui.**

**(B) Animazione che mostra cosa fare.**

**(C) Visualizza la schermata precedente o quella successiva.**

**(D) Questo chiude la schermata informativa.**

La schermata informativa non può essere chiusa fino a quando non viene rimosso l'inceppamento.

- Mentre appare il messaggio, non è possibile riprendere la stampa e la scansione.
- Se il messaggio non scompare nemmeno in seguito alla rimozione dell'inceppamento, le cause possibili possono essere le seguenti:  
Verificare ancora una volta.
  - L'inceppamento non è stato rimosso correttamente.
  - Nella macchina è rimasto un pezzo di carta strappata.
  - Un coperchio o una unità aperto/a o spostato/a per eliminare l'inceppamento non è stato/a rimesso/a nella sua posizione originale.

Per procedure dettagliate in merito alla rimozione di inceppamenti, vedere "RIMOZIONE INCEPPAMENTI" in "4. RISOLUZIONE DI PROBLEMI" nella Guida Operativa.





## **Nota**

---

- Per informazioni sul sistema operativo, consultare il relativo manuale o la Guida in linea.
- Le spiegazioni delle schermate e delle procedure in ambiente Windows sono essenzialmente riferite a Windows Vista®. Le schermate possono variare a seconda della versione del sistema operativo o dell'applicazione software.
- Le spiegazioni delle schermate e delle procedure in ambiente Macintosh sono essenzialmente riferite a Mac OS X ver. 10.4 in caso di Mac OS X. Le schermate possono variare a seconda della versione del sistema operativo o dell'applicazione software.
- Ogni volta che "MX-xxxx" appare nel manuale, sostituire "xxxx" con il nome del proprio modello.
- Il presente manuale è stato preparato con estrema attenzione. In caso di commenti o domande ad esso relativi, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza di zona.
- Questo prodotto è stato sottoposto ad un controllo di qualità e procedure di ispezione molto rigorose. Nel caso improbabile in cui si rilevi un difetto o un altro problema, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza più vicino.
- Ad eccezione dei casi previsti dalla legge, SHARP non è responsabile per malfunzionamenti verificatisi durante l'utilizzo del prodotto o delle sue opzioni o per rotture dovute a errato funzionamento del prodotto e delle sue opzioni o per altre rotture o per qualsiasi altro danno che si possa verificare a causa dell'uso del prodotto.

## **Avvertenza**

---

- Non sono consentite la copia, l'adattamento o la traduzione del contenuto del presente manuale senza previa autorizzazione scritta, salvo i casi previsti dalle leggi sui diritti d'autore.
- Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

## **Illustrazioni e pannello di controllo riportati nel presente manuale**

---

Le periferiche sono generalmente moduli acquistabili separatamente; alcuni modelli, tuttavia, comprendono alcune periferiche nell'apparecchiatura standard.

Le spiegazioni contenute in questo manuale si basano sul presupposto che sulla macchina siano installate unità di alimentazione della carta da 500 fogli (per un totale di quattro vassoi).

Per alcune delle funzioni e procedure, le spiegazioni presuppongono la presenza di apparecchi installati diversi da quelli menzionati sopra.

A causa di migliorie e modifiche apportate al prodotto, le schermate, i messaggi e i nomi dei tasti riportati nel manuale possono essere diversi da quelli utilizzati effettivamente nella macchina.

MX-B380P Guida di apprendimento rapido

**SHARP**<sup>®</sup>

SHARP CORPORATION

STAMPATO IN FRANCIA  
TINSI4725GHZZ

